

اتفاق تعاون سياحي بين حكومات الجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية والمملكة الأردنية الهاشمية

إن حكومات الجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية والمملكة الأردنية الهاشمية، رغبة منها في تعميق الروابط الأخوية بين البلدان الثلاث وتقديراً منها للمصالح الحيوية المشتركة بينها وما تقتضيه هذه المصالح من ضرورة وضع أسس ثابتة للتعاون في الحقل السياحي، وتأكيداً لرغبتها بإقامة روابط التعاون والتنسيق في المجالات السياحية المختلفة، وتوثيقاً للعلاقات بين الهيئات السياحية في الأقطار الثلاثة عاملة بروح توصيات المؤتمر العالمي للسياحة وتوصيات الاتحاد العربي للسياحة،

فقد اتفقت على ما يلي:

مادة أولى:

إن حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة الجمهورية اللبنانية وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية توافق على اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتنمية مصالحها المشتركة في مجال السياحة وتنشيطها وتوسيع مجال التعاون والتبادل السياحي فيما بينها، ومن أجل هذه الغاية فقد اتفق الأطراف الثلاثة على ما يلي:

- أ. تقديم تسهيلات على نطاق واسع تتسم بالمرونة تجاه إجراءات السفر وتذليل العقبات الجمركية والمالية والإدارية التي قد تعوق الحركة السياحية بين البلدان الثلاثة والعمل على توحيد تلك الإجراءات وتسهيلها.
- ب. تشجيع وتسهيل تبادل الأفواج السياحية لمواطني الأقطار الثلاثة وخاصة رحلات الشباب وإقامة المخيمات اللازمة لهم.
- ج. تبادل الخبرات والمعلومات المتوفرة في الأقطار الثلاثة في مجالات التخطيط والتسويق السياحي والصناعة الفندقية والتدريب المهني والدعاية والدورات السياحية وغيرها.
- د. العمل على توحيد القوانين والأنظمة السياحية.
- هـ. يتعاون الأطراف الثلاثة في تطوير المواقع السياحية في بلادها ووضع المشاريع والبرامج السياحية المشتركة لاجتذاب السياح.
- و. إعداد برامج دعائية سياحية مشتركة للأقطار الثلاثة وتبادلها.
- ز. التنسيق التام بين أجهزة السياحة لتنظيم حملات للتوعية السياحية داخل الدول الثلاث.
- ح. إعداد برامج مشتركة لدعوة رجال السياحة والإعلام لزيارة الدول الثلاث.
- ط. الاشتراك في المعارض والمؤتمرات السياحية الدولية والتنسيق التام بينها ضمن إطار الاتحاد العربي للسياحة.

مادة ثانية:

العمل على إبراز أهمية المنطقة من النواحي الأثرية والتاريخية والحضارية.

مادة ثالثة:

تعمل الدول الثلاث على وضع وتنسيق برامج للمغتربين، في إقامة المؤتمرات الدولية وتنظيم الرحلات السياحية المشتركة للبلدان الثلاثة، وتجديد طاقاتهم وإمكاناتهم في مجالات التنمية المختلفة.

مادة رابعة:

التعاون مع شركات الطيران في الدول الثلاث للاستفادة منها في مجال الإعلام والدعاية السياحية في الخارج.

مادة خامسة:

تشجيع تبادل فرق الفنون الشعبية وبرامج المهرجانات السياحية والاستفادة من خبرات المختصين في هذه الميادين.

مادة سادسة:

العمل على تقديم التسهيلات اللازمة للنقل السياحي، من الدول الثلاث ووضع الترتيبات الخاصة، بذلك يتم الاتفاق عليه في اللجنة المشتركة.

مادة سابعة:

لتحقيق غايات هذه الاتفاقية ووضعها موضع التنفيذ تؤلف لجنة مشتركة من البلدان الثلاثة تعهد إليها مهمة دراسة الإجراءات التالية:

- أ. تتألف اللجنة من ممثلين اثنين عن كل بلد باسم اللجنة المشتركة ويترأس كل وفد المدير العام للسياحة في بلده، ويجوز لكل وفد الاستعانة بمن يشاء من الخبراء ذوي العلاقة في المواضيع التي يجري بحثها.
- ب. تجتمع اللجنة مرتين في السنة على الأقل، ولها أن تعقد اجتماعات استثنائية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وتعد هذه الاجتماعات بصورة دورية في كل بلد من البلدان الثلاثة بالتناوب وفي التواريخ التي يتفق عليها رؤساء الوفود، ويترأس الاجتماع رئيس وفد البلد الذي يعقد فيه الاجتماع كما يكون ذلك البلد مسؤولاً عن أعمال ومصاريف أمانة السر.
- ج. تقوم اللجنة في الاجتماع الأول بوضع مخطط العمل العام والمواضيع التي سيجري بحثها كما يقرر رؤساء الوفود المواد التي ستدرج في جدول الأعمال قبل شهر واحد على الأقل من اجتماع اللجنة.
- د. ترفع القرارات والاقتراحات والتوصيات التي تتبناها اللجنة إلى الحكومات الثلاث للموافقة عليها ويجري تنفيذها بعد الموافقة النهائية.
- هـ. يعلم رؤساء الوفود في اللجنة المشتركة كل منهم الآخر عن كافة الإجراءات التي اتخذت لتنفيذ قرارات اللجنة التي وافقت عليها الحكومات الثلاث.

مادة ثامنة:

يجوز لأية دولة عضو في الاتحاد العربي للسياحة أن تتضمن إلى هذا الاتفاق في أي وقت بعد إيداع وثائق التصديق عليها من قبل السلطات المختصة في كل دولة من الدول الأعضاء بالطرق الدبلوماسية المتعارف عليها.

مادة تاسعة:

مدة سريان هذا الاتفاق سنة اعتباراً من تاريخ إبرامه ويتجدد تلقائياً سنة بعد سنة ما لم يخطر أحد أطراف هذا الاتفاق الأطراف الأخرى برغبته في إنهاء العمل به قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة.

حرر في دمشق بتاريخ 17 شعبان 1394 هـ الموافق في 1974/9/3 م

عن حكومة
الجمهورية العربية السورية
عبد الله الخاني
وزير السياحة

عن حكومة
الجمهورية اللبنانية
صورين خان أميريان
وزير السياحة

عن حكومة
المملكة الأردنية الهاشمية
غالب بركات
وزير السياحة والآثار